

## Vieren met christen migranten in Nederland

### Tips om contact te leggen met interculturele kerken (migrantenkerken)

*Elke zondag vinden er in Nederland kerkdiensten plaats in minstens 75 talen. In veel migrantenkerken spreekt men de moedertaal en gebruikt men gewoonten van het moederland. Migrantengediensten die al langer in Nederland wonen (zoals Surinamers, Molukkers) beschouwen zich vaak niet meer als migrantenkerken en worden in het Nederlands gehouden. De term interculturele kerken geeft meer het karakter weer van deze kerken en ook van de eerst genoemde kerken, daarom hanteren we verder deze term.*

*Interculturele kerken zijn geloofsgemeenschappen van christenen (dikwijls met een migratieverleden) met een eigen cultureel etnische achtergrond, met veel samenhang en vaak een sterk geloof. Ze zijn enorm verschillend in geloofsuitingen en spiritualiteit. De kerk is één en ook in Nederland steeds meer cultureel verschillend. Naar schatting zijn er 1,3 miljoen christenmigranten in Nederland 800.000 christenmigranten hebben hun wortels buiten Europa 500.000 binnen Europa.*

*Het kan heel verrijkend zijn om als lid van de Protestantse Kerk Nederland of groep gemeenteleden kennis te maken met een interculturele kerk. Zeker wanneer je in je eigen woonplaats hebt kennisgemaakt met een christenmigrant die lid is van een interculturele kerk. Van belang is om het eerste doel niet te laten zijn een gezamenlijke viering, daarmee overvraag je je eigen kerk en de interculturele kerk, die ook gesteld is op de eigenheid. De volgende tips kunnen helpend zijn:*

### Ga eerst naar de interculturele kerk toe

- Ga eerst eens op bezoek bij een interculturele kerk. Deze zijn te vinden op [www.migrantenkerken.nl](http://www.migrantenkerken.nl)
- Ga liefst met twee of drie mensen, dan kunt u na afloop ervaringen delen. Van belang is om open vragen te gaan stellen en een eigen oordeel over vreemde ervaringen uit te stellen.
- Leg van tevoren contact. Liefst telefonisch contact. Eventueel via facebook of app. Vraag wanneer en waar de kerkdienst gehouden wordt en of er vertaling aanwezig is.
- Neem de tijd voor uw bezoek. Houd er rekening mee dat diensten in interculturele kerken soms langer duren dan in een gemiddelde Nederlandse kerk, soms wel drie uur. Waar men in Nederlandse gemeenten elkaar ontmoet en koffie drinkt na de kerkdienst, wordt er in migrantenkerken vaak ook met elkaar gegeten na de kerkdienst. Het is vaak een feest van ontmoeting van mensen, die van heinde en ver komen.
- De gastvrijheid is dikwijls heel groot bij interculturele kerken. Bovendien waarderen zij het zeer wanneer er aandacht en interesse is voor het eigene en unieke van hun geloofsgemeenschap.
- In sommige migrantenkerken is het vanzelfsprekend dat een gast het woord krijgt om een getuigenis te geven vanuit de Bijbel. Dit doet men dikwijls om de gast te eren. Je hoeft het niet te doen. Stel jezelf kort voor en maak duidelijk waarom je komt, waarbij eenvoudige belangstelling om medechristenen beter te leren kennen voldoende is, Geen grote verwachtingen uitspreken of wekken.
- Een eenmalig bezoek wordt over het algemeen evenzeer op prijs gesteld als meerdere keren met verschillende groepen;

### Nodig hen uit in uw eigen kerk

- U kunt hen daarna uitnodigen om uw kerkdienst eens te bezoeken. Als u weet wanneer men komt, kunt u ervoor zorgen dat ze zich extra welkom voelen.
- Spreek een kwartier voordat de kerkdienst begint af, zodat er de tijd is om te wennen of wanneer er gezocht moet worden dat men toch op tijd is;
- Laat de predikant hen welkom heten, want in niet Westerse culturen wordt de leider met meer ontzag bejegend en een welkom van zijn kant kan als zeer erend ervaren worden.
- Misschien is het nodig dat iemand de dienst voor hen vertaalt.
- Zorg dat ze de lezingen in hun eigen Bijbel kunnen meelesen.
- Misschien willen ze iets vertellen tijdens of na de dienst over hun eigen gemeente of land van herkomst. Bespreek dit vooraf.
- Misschien willen ze een lied zingen. Zorg dan voor een vertaling of toelichting.

- Als u eerst bij hen op bezoek bent geweest, zult u zich meer bewust zijn van de verschillen. U kunt hier uitleg over geven.
- Neem de tijd om na afloop na te praten, minstens met een kop koffie erbij.

### **Het contact verdiepen**

- Als u het contact wilt verdiepen, zou u met een groepje gemeenteleden van de eigen en de andere gemeente samen kunnen eten. Tijdens de maaltijd kunt u elkaar beter leren kennen. Spreek over alledaagse dingen (wonen, werken, gezondheid, familie). Zorg voor een warme sfeer en pak even lekker uit met wat extra verwennerij. Juist gastvrijheid is zo belangrijk. De ander zich welkom voelt door de inzet van de gastheer en –vrouw.
- Doe een eenvoudige gezamenlijke activiteit: Voedselbank, ondersteunen statushouders, naar AZC,
- Ga met een groep samen bijbel-lezen en hierover napraten. Geschikte bijbelgedeeltes zijn te vinden bij <https://www.kerkinactie.nl/kom-in-actie/bijbel-lezen/contextueel-bijbellesen/voorbeeldbijbelstudies>
- Als u een gezamenlijke viering wilt organiseren, kies dan voor een zangdienst, waarin de liederen toegelicht worden. Dat is voldoende. Een gezamenlijke viering hoeft niet het einddoel te zijn. Vaak blijkt samen vieren toch lastig.
- U kunt er ook voor kiezen dat in beide kerken eenzelfde lezing wordt gehouden, eenzelfde lied wordt gezongen, of dat er een voorwerp wordt uitgewisseld die de verbondenheid tussen beide gemeentes benadrukt (bijvoorbeeld een kaars).
- Of organiseer een jongerendienst met veel muziek, waar jongeren uit beide gemeentes voor worden uitgenodigd.
- Ook kunt u een zanggroep uitwisselen.
- Richt u niet in de eerste plaats op zondagse vieringen, maar denk ook aan andere bijeenkomsten.
- Het gaat vooral om aandacht voor elkaar en meeleven met elkaar.
- Hou er rekening mee dat er ook hulpvragen kunnen komen. Laat merken dat je bereid bent te helpen ook al zou je nog niet goed weten hoe je dat zou moeten doen. Van belang is om te laten merken dat je de relatie met de ander belangrijk vindt.

### **Omgaan met verschillen:**

- Heb respect voor elkaar: sta open voor andere gewoontes en denkbeelden, veroordeel niet, accepteer dat de ander zichzelf mag zijn.
- Wees uzelf: u hoeft uw eigen gewoontes en denkbeelden niet weg te cijferen, maar integendeel vertel er openhartig over, dat geeft ook de ruimte aan het volgende:
- Wees nieuwsgierig naar de ander: durf vragen te stellen . Stel vooral open vragen en stel uw oordeel over de ander uit
- Wees bescheiden in uw verwachtingen en geef het contact niet te gauw op

### **Meer informatie:**

- Protestantse Kerk in Nederland, Simon de Kam [s.dekam@pkn.nl](mailto:s.dekam@pkn.nl) Verbindend specialist interculturele kerken vanuit Kerk in Actie

***Wat zou het mooi zijn als iedere Protestantse Kerk in Nederland, zich verbonden zou voelen met één interculturele kerk in Nederland!***